

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre	1'20 pias.
Provincies un any	6'00 »
Estranjé (rebenhó setmanalment) un any	13'00 »
Estranjé (rebenhó mensualment) un any	9'00 »
Número corrent	10 centims.

TARIFA D'ANUNCIOS	
PROSA O VERS	
(Per setmanes y ainh variació)	
Plana entera	15'00 pias.
Id. mitja	8'00 »
Id. quarta part	4'50 »
Id. octava part	2'50 »
Versos de 10 retxes (Décima)	2'00 »
Id. id. 5 id. (Quintilla)	1'00 »
Amb prosa	5 centims per paraula.
Preus convencionals amb contrats anuals.	



Setmanari multilingüe, satírich, humorístich y defensó de sa veritat **SEGONA ÉPOCA**

Fundadó, Directó, Administradó, Propietari y tot lo demés **Es Masclé Ros**

Dircció: BOLSERÍA, 17-pral. Buzón: KIOSCO P. RASTRILLO. Ses-uscripcions se pagan per adelantat. No retornam ets originals.

Preu: 10 centims

Diumenje varen triumfá es que heu sabéren trempá

Ses eleccions de diumenje passat, varen essé lo que may havien somiat ets altres, però si lo que noltros pronosticarem.

Recordaré que ja fa temps, molt abans de parlarsé d'eleccions, profesisarem que sortirian triufants es que hey han sortits y si no hu creis, repassáu es número 211 de FOCH Y FUM corresponsent a dia 12 de Jané y vos convenseréu. Acaba diguent axi:

«Me permite el lector, que sea yo quien señale el quinteto que irá a defender nuestros intereses en la Villa y Corte a juzgar por el ambiente en que vivimos?»

Concedido. Serán elegidos Diputados a Cortes en las próximas elecciones las siguientes lumbreras: Antonio Maura, Conde de Sallent, Alejandro Roselló, Luis Alemany y Juan March.

El tiempo despejará la incógnita.

Y es temps l'ha despejada. Encare que a les hores alguns mos tractassen de locos, ayu no los queda mes remey que declará que estavem cuerdos. Es locos resulten essé es que mos hi prenien a noltros. ¡Que es de vé alló, de! Ni son todos los que están ni están todos los que son!

Es qui mes grós s'hen ha duit es mico, es el sacrificado Socias a n'el cual en Verga l'ha fet passá per la vergueta y per molts de vaxigans que li pòsi s'especialista Manitas, aquest boñy, ni madura ni madurará, mes que boñy, resulta essé una llopia incurable.

Apesá que sia violent, no queda mes remey que, a devant ses presents eleccions, declará que en Verga es un viu, y qui no heu creu s'equivoca.

Segóns s'escrutini que mos dona «Correo de Mallorca» que el consideram infalible y que no pot menti ja que está en gracia de Dios, y apesá que vaje desentonat amb cuant a cifras amb sa demés prensa, es resultat va essé es siguient:

March	29,815 vots.
Alemany	27,966 »
Roselló	27,258 »
Weyler	6,306 »
Sallent	21,327 »
Socias	20,482 »
Maura	22,525 »

Noltros hem comensat per sa coua, supuesto que «Correo de Mallorca» no volgué comensá p'es cap o sia per majoria de vots.

Resulta pues, que en Verga ja tenugm 1,849 vots mes que n'Alemany, 2,557 mes que en Roselló, 7,290 mes que en Maura, 8,488 mes que en Sallent, 9,333 mes que en Socias y 23,509 mes que en Weyler; amb total tot plegat y acaramullat 53,026 vots mes que ets altres. Es un viu o no es un viu?

Noltros heu sentim vivament per D. Pep Socias el cual ja havia promés a n'ets Integristes, que si sortia diputat no sa modificaria es tenebros Article 11 de sa Constitució, y estám d'enhorabona si sa du a efecte tal modificació. ¡Ell que heu véssem va di es cogol!

Y es triufó que ha obtengut en Verga, ¿el sa mereixia? Ni porém, ni heu volém di. Sa seua actuació a ses Corts sa cuidará de contestarmós, y per aquest pich, el Senó Pepet ja pot arraconá sa chistera y posá bolles d'arna a n'es frac, ja que mos pareix que si l'ha d'oretjá oficialment, en te per un rato llarg. ¡Pobre senó Pepet!

Ya hem encarregat a n'es nostro diligjent Corresponsal madrileño, que en veure en Verga por la Puerta del



Escusám dirvos lo que aquesta caricatura representa, pues ja veis en March assegut demunt es seu tant populá cigarro puro, actuand de fiel contraste amb ses eleccions de diumenje passat.

Eren 3 contra 4, si be d'es 4 de la dreta, 2 tenian esperansas de fe algo. Miráu a dins es platillo de l'esquerra, y esmitx está assegut S. M. en Verga, el cual, asesorat p'es seus dos companeros de balansa, en Roselló fent cara de satisfet y n'Alemany fent cara de bonetlot, y si en Verga fa de lloro, España está arretglada. En canvi, dins es platillo de la dreta, en Socias tant tranquil fent cara de resignat, en Sallent jirantli s'esquena, en Maura aferrat a la balanza de salvación volguents pujá per amunt en Weyler creguent que heya lloch per tots, y si es descuida queda fóra de combat. ¡Quina mala cara fá es cinturón d'Alaró! Y está clá; en Weyler vol foji d'ells, ja que preferix aná totsol que mal acompanyat.

Sia axi com sia, no mos queda mes remey que contemplá en Verga assegut esmitx com si fos a ca sa sogra y D. Lluís y D. Alejandro, mes satisfets que un Pasco.

Y per axó sa jent diu que han perdut es de la dreta, perque en Juanet Vergueta está fet un PUNT, un VIU.

Sol tirat de chistera y dellóns de ratjada, li tiri instantáneament una instantánea y la mos envié urjentement per publicarlé ja que heu consideram una nota cómica.

Antigament cuant mos proposavem una cosa, sempre deyem «si Deu heu vol» uns cuans anys enira; deyem «si lo quiere D. Pascual» y d'aquí endevant, heurém de di: «si en Verga heu vol», y sinó que heu diga el Senó Pepet, qui ha estat derrotat perque en Verga ha volgut.

Claro, que es derrotats sempre troben excusa, y are ets amichs d'en Socias y es d'en Weyler, diuen que en Verga ha guañada s'elecció per que convidava ets electós a menjá ensaimades fetes p'en Tomás Cañellas d'es Forn de Plassa que per cert les fa bones, rostidetes y amb mollet de sahim com poréu, comprová tots es vespres de les onse per amunt, però sia per axó o per un altre cosa, lo cert es que si es que votaren en Verga menjaren ensaimades d'es Forn de Plassa, en Socias sa menjá un rollet pastat a Pollensa, cuit a Alcudi y enviat desde Maria, fet y preparat p'es forné Margalidá d'es carré de Sant Miquel.

Copiám de «Correo de Mallorca». «Mahón, 30 (10'40).

Elecciones Menorca empeñadísima, luchando candidato derechas prestigioso auditor general Arma-

da García Parreño contra Canet candidato izquierdas unidas, apoyado por March.

Compra de votos ha sido enorme. Resultado elección siguiente: cinco votos mayoría García Parreño Sitxes.

Copiám de «El Día». «Mahón 30 a las 15'50

Según los datos de las elecciones celebradas ayer en esta isla que publica el diario republicano «La Voz de Menorca» ha triunfado por una mayoría de cinco votos el candidato de las izquierdas don José Canet sobre el candidato ciervista don Guillermo García Parreño.

¿Quin será s'embusteró d'es dos? Copiám de «Correo de Mallorca». «Ibiza 29 (20'10)

La elección se ha efectuado sin incidentes ni protestas. Copiám de «El Día».

De la lucha electoral. — Riña en Ibiza. — Comunican de Ibiza que el día 26 de Abril próximo pasado a las nueve de la noche en el café denominado «Ca'n Deu Piló» rñeron por cuestiones electorales Juan Tur Serra y Juan Mari Mas cruzánnose entre ambos frases violentas.

El Mari resultó con varios arañazos en la cara y el primero con un mordizco en la oreja izquierda.

veim cap cantidad que consóni amb sos altres tres, però... te rahó.

No mos porém queixá de sa nostra imparcial prensa informadora. Si cuant fan baláns miren tan poch prim amb sos números com han mirat amb sos de ses eleccions, no los deu rétra es conta.

¿Será que están malament d'Aritmética? ¿Perqué per suscripció populá, es poble no hen compra tantes com PERIODISTES SERIOS heya a Mallorca y los na regalám una perhóm?

Ja que ningú heu ha fet, heu propós es FOCH Y FUM o sia es setmanari més informal, però es que diu menos mentides.

Segurament, es quatre diaris que sufrim a Mallorca, han anats a recuhí es datos y ses cantidás a n'es Govern Civil, però... ¡que hey ferém si no saben sumá?

SUSCRIPCIÓ

populá per comprar una suscripció profesional que no saben 2 y 2 cuants fan:

Cuota única 10 centims

Es Masclé Ros	0'10 Pias.
Cap Verjo	0'10 »
En Jordí	0'10 »
S. Heréu de Cap Pruna	0'10 »
J. M. R.	0'10 »
Jordi Martí Roselló	0'10 »
Es Directó de FOCH Y FUM	0'10 »
S. Administradó de FOCH Y FUM	0'10 »
Es Propietari de FOCH Y FUM	0'10 »
Es Fundadó de FOCH Y FUM	0'10 »
Un servidó vostro.	0'10 »
Total	1'10 »

Nota. — Cas de que es periodistes ignorants no volguessen acceptá es nostro beneficiós obsequi, s'import será destinat a «Ses Vermeyetes».

Es Masclé Ros

¿Dónde radica el terrorismo de Cataluña?

Esta es la pregunta que se hacen todas las conciencias honradas. Estamos ante un conflicto de los más grandes que podían ocurrir. Cuando todos debiéramos, hoy en el siglo XX, cantar un himno a la Vida, vemos como los hombres se matan en Barcelona, cual lo hacían las primitivas tribus salvajes. ¿Dónde está la civilización? Las calles de esa rica e industrial urbe se riegan constantemente de sangre humana. En esa bella Ciudad campean por sus respetos las fieras homicidas, que actúan lo mismo en las sombras de la noche que en pleno día, llenando de consternación y amargura infinidad de hogares proletarios. En Barcelona el terrorismo va en auge. Los cablegramas de la prensa diaria nos comunican todos los días, con su frío laconismo, la multitud de bárbaros atentados que tienen lugar en la Ciudad Condal, que con más propiedad podríamos llamarla Imperio de la Star y de la Browing. Todos los días caen acribillados a balazos multitud de trabajadores, sin que hasta ahora nada haya podido evitarlo. Y no es que no se hayan adoptado multitud de medidas encaminadas a ese fin. El Gobierno, las autoridades y gran número de ciudadanos, se han preocupado hondamente del terrorismo de Cataluña y han hecho grandes esfuerzos para acabar con el mismo. Pero el terrorismo sigue su siniestra y macabra labor, segundo vidas y mas vidas. Esto prueba, una vez más no solamente la ineptitud del Gobierno, de las autoridades y de esos ciudadanos

Es resultat de ses eleccions ha estat positiu p' es lliberals, perque coneixien es secret d'es triunfo



Com ja era d'esperá que sortirien triunfals ets elements lliberals, pues talment va resultá. Com que es censo trebayaren gastantsé el oro y el moro y convidant amb Ron Oro tots es que per ells votaren, tragneren gran majoria y sempre que la treurán, sempre que convidarán amb sa beguda d'el dia, sa beguda superió com no n'ha sortida cap, y que tot lliberal sap, que amb sos vots es lo milló, doná un Ron bo y de primera que doni a n'es vots alivi y ets electós no escalivi ja que es Ron Oro supera a tot lo avuy conegut y si ha perdut en Sociés es perque en tots aquests dies l'home no s'ha prevengut comanant a n'en Ferrá Ron Oro p'ets electós o s'en es votadós, es que anaren a votá puestó que sa gargamella victima de sequedad o d'un Ron no acreditat no fa alsá may sa pipella. ¿Perque en Verga va triunfá? Perque Ron va repartí fet p'en Ferrá de Llubi únich que el sap fabricá. ¿Perque ha triunfat n'Alemanyá? Perque Ron Oro doná a n'es qui va aná a votá y es seu triunfo no es estrañy. ¿Perque triunfá en Rosselló? Perque Ron Oro donava a n'es qui per ell votava procurant alegrarlo.

¿Per que en Maura ha triunfat? Perque amb sa candidatura feya molt bona mesura d'es Ron Oro acreditat. ¿Perque ha triunfat en Sallent? Perque es Ron que li sobrava, es liberal l'hey donava y molt oportunament, pues ses cinch candidatures que enguany han sortit triunfants es que han estat abeurant pajesos y criatures qui tenguent paladá fi per ses tavernes redolen y que tantsols es Ron volen fet p'en Ferrá de Llubi. ¿Y en Weyler? Si hagués provat de repartí es gran Ron Oro, com que es homo de decoro es segú que hagués triunfat però el varen derrotá es rencors y ses pasions y antes de ses eleccions va pendre algo de má emperó, si hagués quedat en lugar d'aná a Madrid y Oro hagués repartit, ¡ja es segú que hagués triunfat! Axí que tots triunfaréu no ja amb unes eleccions sinó amb totes ocasions sempre que aquest Ron beguéu. Triunfan ets enamorats quant sa pösen a la pista de consegü una conquista que hay haje dificultats, y amb aquest Ron prest sa lógra no tantsols sa famelleta per qui perdéu sa xaveta, sinó que hasta y tot... sa sogra. Amb aquest Ron consegüiu es joves que estudiá lo que més ambicionáu abans d'arribá a s'estüiu

que es presenten de repente etsámens oficials y talment es lliberals, pescáu un sobresaliente. Amb aquet Ron, es covarts de valents cobráu sa fama passantvos per devall cama es pinxos mes reforats, y es qui es Ron Oro prováu a n'ets altres dau es brou y a s'article 29 amb gran orgull despreciáu. Tots l'heu de tení a cayostrá ja que amb ell triunfan com veis y ets incréduls que no hu creis, vos basta un botó per mostra. A Mallorca ja ha triunfat y heurá de següi triunfant pues s'hen está despatxant una gran barbaridad y com que es un Ron que heu pága, cualsevol bevedó el vol y es un Ron, el cual totsol per allá hont va sa propága. Per tot veis corre barrals ja que s'hen ven a granel pues que no hay Ron como él ja que es de ley y no es fals, Cualsevol l'haje provat l'alaba molt a tota hora y ets altres suchs fa fé enfora que está del tót demostrat. Axí es que es lliberals si heu hem de dí tal com sóna, están tots d'enhorabona y póren ballá un vals y brindá amb una botella d'es Ron Oro saludable que es un Ron inimitable tant per mascle com famella. Y si han triunfat, poren dí ante el cristiano y el moro que es triunfo ha estat d'es Ron Oro fet p'en Ferrá de Llubi.

Schooner Lieutenant Delorme
— R. I. P. —

Barco de 5 palos propiedad d'es nostros bons amichs GELABERT, CRESPI Y PUJOL que l'están desent y es propietaris venen es restos inmortalis, y que per cert entre ells heyá maderá de primera bona, ferro, metal, cadena y es qui heu vulga comprá ferá bona barrina si s'entrevista en sos escorxadós d'es moribundo barco a n'es TRAST D'EN BRUNO (Plassa d'Abastos) SANT ESPERIT 18 o a n'es propi barco.

CASA MORTUORIA: Port de Palma baix d'es Kiosco «Miramar» (La Ribá.) Es propietaris GELABERT, CRESPI Y PUJOL, s'han dignats concedí es 1000 per 100 de rebaixa a n'es compradós d'es restos d'es barco de 5 palos y per cert que heyá de tot y molt.

INTERESA a fustés, picapadrés, farrés y a tothóm en general, visitá es moribundo ja que poren dispondre de tot quant los servezca, amb sa seguridad que no es barayarán p'es preu.

Es dol sa despedeix pagant ses compres al contat.

Ca S'Arrossé — Jaime II - 114 - (Frente al Aguila)

Inimitable, colosal y única TORRADORA de Café y Bassó, de nova y gran invenció

Amb quant a ses eleccions en Verga va quedá bé, però amb quant a provisionis ja poréu posá massions de que el Rey es S'Arrossé

En Verga podrá guaná tant en vots, com eleccions, com amb tabach, com millóns, però S'Arrossé, ja heu fá milló que ell en provisionis.

Gran Café Comercio — de — Pedro Comas
San Miguel n.º 1

¿Perque en Verga va triunfá? Pues sa veu ben clarament. Qui es d'es Café Comercio client y es pendre café allá satisfet va aná a votá ja que amb quant a cafeteria, en Pedro Comas impera perque no fa mascladissa y si algú hey entra y frissa, el serveix a la carrera.

Amb quant a suchs, es que ell té no los despatxa ningú, y además, es oportú quant a caseua un client ve desitjant que el tractin bé perque a tot client el serveix d'es modo que se mereix y si té bon paladé, forsat ha de declará que en Comas sa distingjex.

Jaime Falconer — Bruch 103 al 113 y Valencia 295
Teléfono 1379 G. — BARCELONA

Te autos per alquía y si hey va algún mallorquí gran rebaixa li ferá y además viatjará molt cómodament y fi.

Si a Barcelona heu d'aná, desde aquí poréu escriure y a n'es vapor ell será y vos acompañará a divertirvos y a riure.

DIDON

Anguany per ses eleccions molt de Didon se begué y es qui Didon no volgué creismé que estrá es potóns y hasta va mostrá es... garróns, y si en Verga va triunfá va essé perque convidá ets electós amb Didón. Ell és es mes viu d'el Món y essent viu, sap lo que es fá.

Merendero Buenos Aires — de — Juan Palmer

Es qui p'en Verga votaren cualca cosa na tengueren. Y es qui votó no volgueren y allá a Bons Ayres anaren y sa panxa s'atiparen, digueren que s'elecció mes oportuna y milló es sa d'aná a Can Palmer ja que no heyá qui el super per omplirvos es panxó.

Sopá

Qui p'en Verga va votá y trabayará va sebré, casi es segú que va rebre papeleta per sopá y si a n'el Perá va aná com que va está ben tractat y quedá ben associat perque el varen serví bé, pues elogiá es cuiné que es un mestre consumat.

Bevéu y jugáu

— Viva Deu que ets de sortat — No t'ha de extrañá aixó noy, es qui habita a Can Aloy na surt sempre aventetjat, ¡I a tu que no t'hen ha dar de billet quant has begut? — Si, emperó no ha vengut, es número que tenía. — Repetex y un altre día sa sort tenarás per escut.

¿Votá? Sopá

No importa papeleta de vots per aná a sopá. Es qui a Can Perico va per omplir sa panxeta, aprófitá sa pesseta y no el tracten malament sinó opiparament ja que no heyá qui super a n'en Juliá Ballester qui heu fá económicament.

Deposít S. Gisbert
Carré Sans n.º 8

Y també hauria triunfat si per no fe economies diumenje D. Pep Socias amb Didón gues convidat. No heu creis? Heu guera provat perque ja no ni ha de sorts, pues ténen sed, hasta es borts, si en Socias en bevia, en torná votá, aniria directa cap a ses Cortis.

Bons Aires

Uns arrossés ell vos fá, que vos na xupáu es dits, Per tant, si no anáu d'enfita ja li poréu envellá segús que allá heu de trobá un menú que es de primera, Merendero que supera a tot lo avuy conegut. Per conservá sa salud, en Juan Palmer vos espera

Es veritat

Es candidats que triunfaren amb sa darrera elecció, a tin y altre electó entusiasms li donaren aquest fallo y acertaren; de que es triunfo electoral d'es terceto liberal sense duptes es degut a que he es clients ha atengut en Berga de S'Arenal.

Qui los te...

Está vist que per triunfá sa necessita ous tení. Si en voléu veniu, a m que barato heu fatí pagá y a mes, poréu carregá pues en gros y a la menuda es cosa d'el tót sabuda que per ous grossos es meus Cadescú que venga es seus. En Martorell vos saludá.

Ja es segü

Are que en Verga ha guañat serán molts que es casarán y móbles no trobarán de tanta d'utilidad, com es que a La Soledad en Miquel Bassa fabrica al cual no ve d'una mica y es qui d'allá sa serveix es consej sempre agrayeix, ni s'hen queixa, ni el critica

Per triunfá

S'elecció fácil guañáu y derrotá may tendréu es polítichs que donéu a beure es Palo Garau. Cuant un electó obsequiáu amb so gran aperitü, que tant d'hivern com d'estiu en sol beure sa jent cuita ja que aquest Palo resulta saborós y nutritiu.

¿Vots? Clients

En Salóm es carreté no sabém per qui votá però sabém que li va es negoci molt re-bé sinó, anáu a Cas Jarré si carros necessitáu, d'es seus preus no vos queixáu cosa rara vuy en dia y veuréu s'economía que feis si amb ell transportau.

Bon electó

Un amich meu va votá y posá per condició de que en Verga, o be es señó, a n'equi es vot va doná, l'havia d'acompañá hont va sa jent Palmesana Baratura Catalana que es sa casa dins Ciutat que ven milló calidad y que menos preu demána.

Bon profit

Es que anaren a votá p'en Maura o p'en Vergueta y tengueren papeleta per aná a fe un bon sopá, creis que no es varen queixá si a sa de Solle anaren ja que d'el tót s'atiparen, y juraren tornari ja que un menú bó y fi a Can Juan Rotger trobaren.

Elejit

¿Que liberal ni maurista ni tampoch conservadó! Es triunfant salta a la vista que en Pons es s'electricista mes llest, rápit y milló.

Vertical text on the right edge of the page, including names like 'Lluís...', 'Sant Antoni...', 'Sindicato, 120', 'Juan Rotger', 'Colón 27', 'Tomeu Pons', and 'Imp. Independencia'.